

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

1 óra 60 fillér.

2 óra . . . 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Deák Ferencz-u. 18. sz.,

hová minden levelezés

és egyéb küldemény

czimzendő.

Telefon-szám 261.

Felelős szerkesztő: Csokonai Vitéz Mihály.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Kisgazdák utbaigazítása.

Kolozsvár, ápr. 27.

Nagy- és kisbirtokosaink gazdasági elég célszerűen vannak berendezve. A magyar gazda sokoldalúságát, képességét mutatja, hogy minden talpalatnyi földet okszerűen tud kihasználni és így bátran kelhet versenyre a külföldi gazdaszokkal. Hogy boldogulhatása ennek dacára mind nehezebbé válik, annak okait a mostani válságos időkben, nem kevésbé pedig az újabb termelési ágak berendezéséhez szükséges tőke hiányában kell keresnünk.

A kor szellemével tartó haladással, a gazdasági kultúra fejlettségével egyáltalán nem, vagy csak igen szórványosan találkozunk a kisgazdáknál, a kiknek kezében van a hazai föld legnagyobb része. És úgy a növénytermelés, mint a állattenyésztés vagy a talajművelés, a mint azokat a kisgazdák mai nap folytatják, sok tekintetben nem felelnek meg a kívánalmaknak.

A kisgazdák gazdasági művelődését, régi, maradi, hibás elveiknek a megváltoztatását és az okszerű gazdálkodás megismertetését célzó több intézményünk van.

E célzt szolgálják a földművelésügyi iskolák, tanfolyamok, népszerű felolvasások. Ezek mellett azonban megfontolásra érdemes az a terv, melyet újabban egy tehetséges szakférfi nagy tudással fejtegetett. Szerinte leghivatottabb eszköze e célnak a minden vármegyében felállítandó népies mintagazdaságok, melyek felügyelet, ellenőrzés tekintelében a megyei gazdasági egyesületeknek lennének alárendelve.

A felolvasásokkal nagyobb eredményt elérni nem lehet. Nagyon ritkán fordul elő, hogy a parasztgazda az ily alkalommal követésre ajánlott eszméket a gyakorlatba átvinné.

Épp ezért célszerű és üdvös hatású az az eszme, mely a mintagazdaságok tanulmányképpen való megtekintését célozza. Vasárnap vagy ünnepnapokon, a mikor pihen a gazda, szabad idejét a mintagazdaság megtekintésének szentelhetné és sokféle okulást találhatna. A vezető megmagyarázná az okszerű gazdálkodás előnyeit, melyeket mindjárt a természetből vett példákkal illusztrálhatna. Csak így, ha kézzel foghatóan, szemmel láthatóan bizonyíthatjuk be, hogy az ősapáktól örökölt irány már elavult és hogy a mai viszonyok között már há-

látlan dolog e régi módi gazdálkodást tovább folytatni; csak így lehet rábírni a kisbirtokosokat, a parasztgazdákat, hogy a korral haladva gazdaságukat célszerűen vezessék.

A gazda aztán — a látottakon okulva óvatosságból egyelőre csak kis mértékben próbálkozik meg meghonosítani azt, a mi érdeklődését, figyelmét leginkább megragadta. A tanulmányut vezetőjének kötelessége aztán e próbák iránt érdeklődni, tanácsokat adni és kijavítani azokat a hibákat, melyek a látottak és hallottak helytelen felfogásából eredtek.

Nem kell ezt minden gazdával egyenként elvégezni, elég, ha egybehívja őket vasárnaponként, a mikor egy füst alatt valamennyiüket a szükséges felvilágosításokkal láthatja el.

Ez lenne az az életrevaló, célszerű intézmény, mely hivatva volna a kisgazdák állapotán javítani, amennyiben okszerű gazdálkodás révén fokozott jövedelelemre tehetnének szert.

A mérleg

Kolozsvár, ápr. 27.

Pénzügyeink, nagyobb kereskedelmi vállalatok ilyenkor adják ki mérlegeiket, a melyekből úgy a részvényesek, mint az

ország közönsége megtudhatják, minő eredménnyel dolgozott a vezetőség anyagi haszon létrehozásán.

A mérleg képezi azt a fényes tükröt, a melyben minden vállalat életképességét meg láthatja, eredményes működését szemlélheti.

Fontos eredménye a kereskedő világnak ez időszak, mert ilyenkor válik el egyuttal az is, hogy az ország minő közgazdasági eredményeket ért el ez esztendőben, s hány lépéssel jutott előre az anyagi boldogulás rögs mesgyéjén.

Fontos kihatásuk van az ország jólétére a pénzügyi s nagyobb kereskedelmi vállalatok mérlegeinek, mert hiszen azok képezik egészséges vér funkcióját az ország gazdasági életének. Ha a mérlegek eredményei kedvezően záródtak a részvényesek erszényére, nem mulasztjátok el kihatásukban az ország gazdasági erejének növelését sem. Viszont egy kedvezőtlen, silány, végeredményű mérleg az egész ország további gazdasági előmenetelére nyomasztó hatást fog gyakorolni.

Szemlélve az ideit, eddig megjelent mérlegek eredményeit, azon kedvező meggyőződést merítettük, hogy azok a múlt évi eredményeket sokban túlszárnyalják, kedvezőbbek s biztos tanujelei az ország megjavult gazdasági viszonyainak.

A kiegyezés, melynek sikeres nyélbe ütése hatalmas lendületet adott egész kereskedelmi és ipari életünknek, e mérlegekben természetesen még nem mutathatta áldásos hatását, de a tözsdén való mozgalmassabb élet, az ismét feltörő erőteljes vérkeringés beigazolták azon vérmes remények jogosultságát, a melyeket politikusaink a kiegyezéshez fűztek.

A jövő esztendei mérlegek hatalmas szökkenéssel fogják meg-

TÁRCZA.

Az Ur jósága.

A „Kolozsvári Ujság” tárczája.

Irta: Müller Menyhért.

Midőn az Ur a világteremtés nagyszerű művét befejezte, még egyszer végig tekintett alkotásán, azután pihenni tért.

De hogy a nyugalom annál édesebb legyen, maga köré gyűjté angyalait és megengedte nekik, hogy Őt dicsőítsék. És az angyalok majd karban, majd egyenként dicsőíték az Urat.

Azonban egy, midőn a sor reá került, hallgat.

Az Ur meglepetten kérdi:

— Hát te miért hallgatsz?

Talán nem találsz szót dicsőretemre?

Az angyal zavarba jön, pírul, de jóságosan biztatván őt az Ur, elhangzik ajkáról az első bátor kritika:

— Uram! Nem dicsőíthettek addig, míg műved nem tökéletes!

— Merész állítás, fiam! Hát mi kivetni, vagy pótolni, valót találsz benne?

— Uram! Angyalaid karába csupán férfiakat vettél fel, nőket nem! A harmonia tehát és így műved nem lehet teljes!

A jó Isten végtelenül elesodálkozott e nem várt kijelentésén:

— Éjnye! Erről igazán egészen megfeledeztem.

És gondolkozni kezdteit. Az

angyalok égve a kíváncsiságtól, összébb és összébb seregelve a trón körül, feszülten várták az Ur választát.

És kevés vártatva hangzott az ige:

— Igazad van, gyermekem. Hiba történt. De mivel a teremtés már be van fejezve, az angyalok száma is teljes, a dolgon nem változtathatok. Az ilyen kis hibám még nem fordul meg a világ.

E szavak hallattára nagy szomorúság fogta el a női nem első védelmezőjét. Lehajtotta fejét és nem tudván uralkodni mély fájdalomán, sirni kezdett.

De könny esillogott már a többi angyal szemében is. Társuk fájdalma az ő szívében is részvétet keltett a mellőzött női nem iránt s most már valamenny-

nyien odaborultak a trón zsámolya elé, esdve kérvén az Urat, gyakorolná végtelen jószágát . . .

És látván az Ur az ő angyalainak igaz részvétét, megszólalt, mondván:

— Fiaim! Rendkívül jólesik tapasztalnom önzetlenségetek, és fájdalmatok mélységét, őszinteségét. Legyen tehát! Segíték a bajon. És ha a nőket itt fenn már angyalaim karába fel nem vehetem, — hisz tudjátok jól, teljes a szám — akarom, hogy ők ott lenn, a földön legyenek angyalok! Angyalai, nemtől, boldogítóit a férfi nemnek! . . .

. . . És úgy lön . . .

mutatni, hogy egy állam konsolidált gazdasági helyzete, minő gyümölcsöző következményrel jár minden vállalatra nézve.

Ily módon midőn örömmel konstatáljuk az ideai mérlegeknek javulását a tavalyiakéhoz képest, egyben azon reményünknek is bátran adhatunk kifejezést, hogy a jövő esztendei mérlegek még eredményesebb kimutatásokkal örvendeztetetik meg azokat, kik törődnek az ország jólétével s kiknek szíven fekszik Magyarország jövő sorsa, boldogulása.

Az évek során tartó, mindent elhervasztó, elsorvasztó gazdasági pangás, mely minden szép és jó eredményes fejlődésének útját állotta, ime kezd kivetkőzni ijesztő külsejéből s egy szebb jövő sugárzó fénye biztatja reménykedő sziveinket.

A hatalmas Alkotó igazságos keze lebegjen hazánk sorsa felett, a Magyarok Istene segítsen ki bennünket végre ez irtózatoss gazdasági kátyuból, hiszen már oly rég sinylődünk benne...

A legujabb sztrájk.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, ápr. 27.

Ne tessék megijedni a ezim-től, korántsem olyan veszedelmes az. Legfeljebb a boldogult s agyonidézett Rabi Akiba ellen kellhetnénk ki méltó haraggal, hogy ime, mégis létezik új a nap alatt.

Sztrájkoltak eddig a munkások s bár érdeklődtünk is iránta, ujszerűségét csak hamar elvesztette, megszoktuk. De történt a múlt héten olyan sztrájk is, amely amellelt, hogy különös, még új is. No mert kérem azt csak talán senkisé hallotta, hogy sztrájkba álljanak a tanulók.

Ha az „egyetemi ifjak“-ról volna szó, még hagyján, azok sok mindenre képesek, de ezutal a kis nebulók a középiskolai tanulók kaptak a nagy vállalatba. Szerencsére nem nálunk esett meg ez a világhírű unikum, hanem a mindenben csodálatos talján földön. Olaszországban ugyanis — és ezt tessék szóról-szóra a legkomolyabban venni sztrájkba álltak az összes középiskolai tanulók, hogy ily módon kényszerítsék az olasz igazságügyminisztert, hogy javaslatát vonja vissza. Nasi ugyanis eltörölte az évvégi vizsgálatokat és a következő osztályba lépést az évközben tanusított előmenetelhez kötötte. A felvételnél az állandó bizottság ítélt a felveendő sorsa felett.

Ez okból léptek sztrájkba a középiskolai kis diákok, kik iszonyu sérelmet látnak ezen rendeletben, melynek értelmében akkor négyszer lennének kénytelenek vizsgázni. T. i. a harmadok között és a felvételnél.

A sztrájk különben már igen nagy mértéket öltött. Róma, Milanó, Padna, Firezne, Genua stb. száz más diákjai kopogtatják büszkén a kövezetet s ha más eredménye a mozgalomnak nem is lesz, legalább egy évet biztosan vesztenek a politizáló nebulók.

Kötéltánczossal szökött urileány.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, ápr. 27.

A fővárosi rendőrség lázasan keres egy fiatal és előkelő orosz urileányt, aki megszökött Moszkvából s valószínűleg Budapesten talált menedéket. A leány neve Deajameson-Volaj Róza, közép-nagyságu, széke, állítólag elragadóan szép Oroszul, angolul és francziálul beszél. Az atyja Moszkvában a legfelsőbb ítélőszék bírója.

A leány szökése romantikus történet. Szülőivel együtt a cirkusban volt s ott halálosan beleszeretett a — kötéltánczosba. Valahogyan találkozott is vele, viszonyuk támadt s amikor tudomást szereztek a dolgról szülei is, már lehetetlen volt a fejből kiverni a dolgot.

A leány sirt és hallani sem akart a szakításról. A kötéltánczos egyik nap meg is jelent a családnál s feleségül kérte a szerelmesét. Persze kidobták.

A következő nap azután a szép Róza eltűnt Moszkvából. Nagy fáradsággal sikerült a szökevények nyomára akadni s ez a nyom Budapestre vezet.

A kötéltánczos magyar fiú, állítólag Komáromban született s azt hiszik, hazahozta a kedvesét. A leány családja nagy apparátust mozgatót meg, hogy megtalálják s ezer korona díjat tűzött ki annak, a ki a nyomára vezet. A nyomozás eddig eredménytelen.

Egy álhadnagy üzelmei.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, ápr. 27.

A budapesti rendőrséget sürgősen megkereste a bécsi rendőrség, hogy kutasson egy Német Pál Gyula nevű hadnagy kiléte után, mert az Bécsben megfordult és miután több helyen csalást követett el, megszökött.

A rendőrség meg is állapította, hogy ilyen nevű katonatiszt nem létezik.

Az állítólagos hadnagy Bécsben egy elsőrangú szállodában lakott, ahol három hétig egy fillért sem fizetett lakásért és ellátásért. Megösmékedett több tiszttel, közöttük egy kapitánnyal is, akitől 4000 koronát kért két napra. A kapitánynak volt egy már nem egészen fiatal nővére, akinek az álhadnagy udvarolni kezdett és már feleségül is megkérte.

A lány már-már beleegyezését adta. Egy szép napon azután, hogy bátyja 4000 koronát kölcsönzött udvarlójának, a hadnagy eltűnt. Amikor százados barátja az elmaradást sehogy meg nem értve, szállására ment, a szállodában kellemetlen meglepetés érte. A hadnagy ugyanis már két napja elment onnan és az asztalon egy levelet hagyott hátra, melyben azt írja a szálloda igazgatójának, hogy egy-két hónap múlva tér csak vissza, addig nem fizetheti két négyszázötven koronát kitevő számláját.

Az eltűnt böröndjeiben ujság-

papir, tégladarabok s nagy kavicsok voltak. Kiderült az is, hogy a hadnagy egy csomó pinczértől, sőt a portástól és a borbélyától is 50—50 koronát esalt ki.

Az álhadnagy Bécsben mindenütt azt állította, hogy fogadott fia egy Német nevű budapesti dúsgazdag ügyvédnek, aki már 73 éves és attól 130 ezer forintot fog örökölni. Egy előkelő bécsi énekesnőnek is udvarolt és attól 930 koronát érő ékszert vitt el azzal az ürügygel, hogy kijavíttatja.

Valószínű, hogy az álhadnagy azonos lesz a nemrégén Pozsonyban csalásért följelentett és megszökött Darakovic Gyula 23 éves kereskedősegéddel, aki a Német nevet csak bitorolja.

Lapunk előfizetési ára havonként:

Helyben házhoz hordva 60 fillér.
Vidékre postán küldve 1.20 „
Egyes szám ára 2 fillér.

Választások előtt.

Kolozsvár, ápr. 27.

Két évi vajudás után végre néhány nap múlva urna elé állhatunk, hogy meggyőződésünket követve olyan férfiakat vigyük a kereskedelmi és iparkamara tanácsosi székeibe, a kik nem kiesinyes magánérdekekből, de lelkük és szívéik igaz érzésével kívánnak, óhajtnak Kolozsvár kereskedői és iparosai érdekében munkálkodni, tevékenykedni.

A két legutóbbi választás nem volt egészen sikerült, tehát a közmondás szerint három lévén a magyar igazság, úgy kereskedőinknek, mint iparosainknak jól megfontolva kell cselekedniök a jelöltekkel illetőleg, hogy a harmadik választás eredménye mindannyiunkat kielégítsen.

A kereskedő és iparos polgártársakhoz szölok tehát e helyről, a hol Kolozsvár iparos és kereskedő osztálya érdekében már annyi sikeres actió indult s anyiszor védetett meg igazságos ügyünk, hogy mint egy test és egy lélek tömörülve egyaráttal állapítsuk meg, hogy kiért menjünk a választási harciba.

Az én szerény nézetem az, hogy nem pártoskodva, csak az önjelöltek ellen kell küzdenünk, akik a kereskedelmi és ipari érdekek lelkes barátjának valva magát a diszes hely elnyerésében önérdéke vezet.

Ilyenek sajnos a kereskedő és iparos világban főleg városunkban nagyon sokan vannak és olyanok is akik hivatalos jelölteként tüntetik fel magukat.

Kereskedő és iparos polgártársaim sem önjelölt, sem hivatalos jelölt nem kell nekünk, jöjjetek és mi válaszuk megjelölteinket, olyanokat kik vérünk-ből való vérek és ügyeink lelkes, igaz barátai.

Tömörüljünk tehát, hogy az igazság diada, maskodhasson.

Bernáth E. Sándor.

Schaberl József.

Lapunk felelős szerkesztőjének halála városszerte általános és mély részvétet keltett.

Főképen a munkások, a kis emberek körében, kik ő benne érdekeiknek igazi, lelkes és ambiciózus harcossát veszítették el. Fiatal, munkás életének egész idejét ő nekik szentelte. Azok érdekeinek volt szószólója mindenkor, azok sorsával törődött legtöbbet, sokszor exponálva a saját egyéniségét s háttérbe szorítva saját érdekeit.

Ereje fogytán volt már, a sorvasztó, gyilkos kór már győzedelmeskedett gyöngye szervezetén és ő még mindig dolgozni akart azzal a hévvel, azzal a lelkesedéssel, mely sajátja volt.

Az utolsó napon, ugyszólván a halál küszöbén is érdeklődött a halál küszöbén is érdeklődött lapjának sorsa iránt, rendelkezett, utasításokat adott.

Midőn a már régóta lappangó kór egyszerre, hirtelen támadta meg, a szerkesztőség helyiségét rendeztette be betegszobájául, hogy közvetlenül tehesse meg intézkedéseit. Orvosai, barátai nem tudták rábírní, hogy vitesse el magát innen. Hiába mondták neki, hogy feltétlen nyugalomra van szüksége, hogy tartózkodnia kell minden munkától, minden izgalomtól, nem használt semmit.

Nem akart, nem tudott megválni munkálkodásának szinheletől. Itt dolgozott, itt feküdt betegen s itt érte utól a halál is.

A mi életében nem jutott osztályrészeül, a nyugalmat, a pihenést, bizonyára megtalálja ott, a hova elköltözött, az örök házában.

Találja is meg!

Ravatalát a „Kolozsvári Ujság“ szerkesztőségében állították fel. Innen fog végté menni temetése is ma d. u. 4 órakor.

A gyászháznál Müller Menyhért hirlapíró tart beszédet, a temetőben pedig, a sirnál Csokonai Vitéz Mihály, lapunk szerkesztője fogja elbucsztatni.

A család továbbá a szerkesztőség és a nyomdászemélyzet a következő gyászjelentéseket adta ki:

Schaberl Jakab és neje Szatmári Zsuzsanna, leányuk Róza, továbbá özv. Czeglédi Józsefné, mint anyai nagynénje megsomorodott szívvel tudatják, hogy a szeretett fiú, jó testvér és rokon Schaberl József nyomdátulajdonos, a „Kolozsvári Ujság“ felelős szerkesztője életének 27-i évében, rövid és kínos szenvedés után f. hó 25-én d. u. 1/45 órakor megszűnt élni. Munkás életének tavaszán ragadta el körünk-ből a halál. Ifju s tetterős férfiu valál s a természet örök törvénye szerint kórán le kellett számolnod e gaz-

dagnak, szegénynek, ifjunak s aggnak, szegénynek kötelek s jával. Hült tetemén f. hó 27-én ma d. u. 4 órakor fognak Deák Ferenc-utca 18. sz. a. lakásáról a róm. kath. egyház szer-tartása szerint a helyi közteme-tőbe kikisértetni. Lelkéért az en-gesztelő szent mise-áldozat f. hó 28-án kedden d. e. 10 órakor tartatik meg a Mátyás király-teri plebánia templomban, mely mindkét végtisztességtételre a rokonok és ismerősök szomoruan meghívhatnak. Nyugodjál békével, 1903. é. április 25-én.

A „Kolozsvari Ujság“ szer-kesztősége, kiadóhivatala és a nyomda-személyzete az igaz fájdalom érzetével, megszorodott szívvél tudatja Schaberl József a „Kolozsvari Ujság“ felelős szerkesztője és laptulajdonos éle-tének 27-ik évében folyó hó 25-én történt gyászos elhunytát. Szárnyastott vasztelek a lét-et a halál s megrezegtetve a mennyboltot, ismét lehullott egy csillag a végtelen semmiségbe, hogy többé ne ragyogjon. El-némult ajkad drága halott, ne-mes szíved megszűnt dobogni s mi itt maradtunk árván, S ha a merő bánat boros éjjelén fel-ragyog a hitnek vigasztaló csil-laga: ez lesz egyedüli viga-szunk; a hit, enyhet ad, mely üdvözít. A becsületos munka embere volt. A fárasztó, testet-léljon esős pihenőt az örök nyugalmat adó sirban. Temetése folyó hó 27-én d. u. 4 órakor lesz a Deák Ferenc-utca 18. szám alatti gyászháztól. Béke lengjen nyugvó porai felett. Ko-lozsvár, 1903. április 25.

HIREK

Kolozsvar, április 27.

A vadvirág.

A természet vadvirága
Erdő sűrűjében
Ott virul az, kéj — illattal —
Lombos árny tövében.
A hajnal felnyitja bibora
Ébreszti a léte
És a nap meleg sugára
Kelti új életre
S ha elfárad estalkonyon
Zöld pázsit ölében
Nyugvóra tér és megpihen
Lombos fák tövében.

ifj. L. Benke Zsigmond.

— **Eljegyzés.** K. Simó Ferenc kolozsvari hírlapíró eljegyezte Budapesten Ligeti Margitot, Li-geti Juliskának, a budapesti Nemzeti Színház művésznőjének hugát.

— **A földadó.** Lévy József adó-hivatali főnök hirdmény útján értesíti az érdekelt adózókat,

hogy a földadóról szóló lajstrom, a pénzügyigazgatóság érvénye-sítésével ellátva, a városi adó-hivatal irodájában április hó 25-től kezdve bezárólag május hó 2-ig, 8 napi közszemlére van ki-téve, hol azt ezen idő alatt min-denki megtekintheti és esetle-ges felszólalásait a tövény-szabta idő alatt az illetékes fo-rumnál megteheti.

— **Tolvaj egyetem hallgató.** A budapesti büntető törvényszék szombaton Ertl Viktor III éves orvostanhallgatót kabátlopások miatt hat hónapi börtönnel suj-totta.

— **Nagy tűz.** Mikolinczéban tegnapelőtt tűz tört ki, amely 150 épületet, köztük a községi házat és a postaépületet pusztított el. Két ember életét vesz-tette a lángok között.

— **Parbajozó asszonyok.** Moszk-vában a napokban érdekes kard-párbaj folyt le egy magasállású katonatiszt neje és Vosikov or-vos özvegye között. Az özvegy jobb karján sulyosan megsebe-sült, mire a felek kibékülés nél-kül váltak el egymástól. A pár-bajnál négy segéd járt közbe, megannyian nők, a felek ba-rátnői.

— **A vetélytársak.** Fony köz-ségben — mint írják — Ba-goly Jánost szerettek. A vetély-társak folyó hó 23-án összevesz-tek a leány miatt és Bagolyle-szurta ellenfelét. A gyilkos le-gényt letartóztatták.

— **Nagy erdőégés** pusztított a napokban Rivánál. Mint Bozen-ből jelentik, az oltásnál husz katoná és számos tüzoltó suly-osan megsebesült.

— **A pajkosság áldozata.** Mül-ler Mór 10 éves tanuló szomba-ton délben Budapesten a vácsi-körut 3. számú ház előtt egy teherkocsira kapaszkodott. Wolf Mór kocsis észrevette a pajkos fiút és ostorával hátracsapott. A gyermek legróval és a villamos vágányokra szaladt. Nem vette észre, hogy közvetlenül mel-lette haladt a 142. számú villamos kocsi. A kocsivezető Lázár Pál gyorsan fékezett, de a kocsit már nem lehetett meg-állítani. A villamos kocsi ke-resztül gázolt a gyereken a nyomban meghalt, a szemtanuk állítása szerint a fiu saját paj-kosságának esett áldozatul.

Színház és Művészet.

Kételőadás. Tegnap két elő-adás volt. Délután a Bob her-ceget szerepelték a ház előtt a régi szereplőkkel. A halás dél-utáni publikum lelkesen tapsolt Szabó Mariskának, Kassainak,

ki elemében volt. Általában a szereplők jó kedvvel játszottak. Este az „Aranylakodalom“ ment ugyszólván üres padok előtt, pedig az előadás maga nagyobb érdeklődést is megérdemelt volna. Thury, Tóvölgyi Margit, Mátrai, Mészáros kitűnők voltak és sok dicsőítést kaptak. Az ifjúságra a darab hazafias szel-leme átragadt s minden felvo-nás után elénekelték a Szózatot és a Kossuth nótát, mit a kö-zönség felállva hallgatott végig.

Színházi műso :

Kedd: A nők barátja. Náday Ferencz m. vendég.
Szerda: A jó barátok. Náday Ferencz m. vendég.
Csütörtök: A párisi. Náday F. m. vendég.
Péntek: Faust.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kolozsvar, hétfő április 27-én

Ripp van Winkle.

Kezdeté este 7 órakor.

REGÉNY.

A gyilkos szerelme.

Irta: Mihók.

(33.)

Az utazó.

A doktor hirtelen felrántva bőröndjét egy kis üvegesét vett ki s gyorsan néhány csöppel felüditte a már teljesen elalélt hölgyet.

— Köszönöm uram, köszö-nöm mondá a hölgy — valóban magam sem értem, hogy mitől lettem egyszerre rosszul, de már egészen jól érzem magam.

— Végtelen örömmre szol-gál, hogy segíthetünk Önnek asszonyom szolt a gróf és re-mélem, hogy a mennyiben már teljesen jól érzi magát, nem fogja visszautasítani utitáskám fegyvernyújtását. És fe-leletet sem várva kinyitá bőrönd-jét s valósággal egy miniatúr buffetet vett ki belőle.

Mindhárman hozzáláttak az uzsonnához és nemsokára pezsgő durranás is hallatszott.

A kedélyes trióban mindhá-rom utas felélénkült, sőt maga a rendesen komoly orvos is tré-fás hangulatba kelt.

Másfél napig tartott az együt-tes utazás, a midőn végre cél-hoz értek.

Kellemes délutáni órákban robogott be vonatjuk Nápoly vasuti pályaházába.

A gróf és a doktor bucsut mondvá vételek kedves és bá-jos utitársnőjüknek, ki megígér-tette velük, hogy meglátogatják.

Természetesen örömmel fo-gadták a meghívást úgy a gróf, mint a doktor.

(Folytatása köv.)

Kiadó-tulajdonos :

A „GUTENBERG“-NYOMDA.

● gy jó karban levő ●

„Kaiser“ Bicikli

jutányos áron eladó.

Értekezhetni Fellegvári-ut 100. sz. alatt.

Braun Mihály

hangszer-
készítő. †
Kolozsvar
Wesselényi Mik-
lós-utca 18. sz.

Nagy javító mű-
hely, nagy rak-
tár az összes
hangszerek és
azok alkatrészei-
nek.



BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hang-szer és azok minden egyes alkatrészeinek raktára. A m. kir. posta és távirat szállítója

Kolozsvar, vashíd mellett.

Motorerőre szakszerűen berendezett, emáll kemencével és nikkal fürdővel felszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészíték. o o o

Egy új valódi

Singer varrógép

himző készülékkel

35 forint készpénz.

— Gépeimért tiz évig felelek. —



Havas Lázár

Festékaruk minden színben olajban törve és por alakban, kocsí mázak minden gyártmány, padlólak 6 színárnyalatban, brunolin, zománcz (email) több színben, benzín, sósav, enyv, linélium (szeszpadlólak), szalmakalaplak, butor- és épületlak, diszító és színelő vegyfestékek, valódi színarany és ércz (Metall) lap és bronz por bármely színben, kötöző hárs, tisztító szerek, aczélforgács, aczél kések, szarvasbőr székülés, szivacs, strobenz-féle lenolaj, kenceze (firnisz), gépelaj, mécsolaj, lenmagolaj, repceolaj, halzsir, terpentín és terpentinszesz, óncsüves (tubos) festék bármely színben, sellak, vaslak, bőrlak. — Szegedi mosószappan. Székfőző nád. — Borotva fenő eszközök.

festék és keféaruk nagy és kicsinbeni raktára
KOLOZSVÁRT, Wesselényi M.-u 13. sz.

Kizárólag HAZAI gyártmány.

Keféaru: ruha, haj, óra, égüstakarító, butor, billiárd, kalap, üveg és klozett stb., mosó, surló, fénysztító, ló. marha kefék, meszelők és seprők, továbbá nagy raktár minden létező alak- és minőségben, ecsetek, porolók, kokusz atb., lábtörők, nagy választékban, bontó, por és hajfésűk, fog, köröm és bajusz-kefék, bajusz pedrők (Ryko-féle tiszaujlaki is) minden színben. Bajuszkötők, illatszerek, minden gyártmány igen olcsó árak mellett, borotváló szappan és szappanokrém és minden borotválkozó eszközök, fogtakarít por, szta és szájjvíz, fejmosó, hajfesték fekete, barna és szőke színben.

Tyukszemirtő.

Apró hirdetések.

LEVELEZÉSEK.

Fiatl barna lány vagyok, szórakozás céljából szeretnék levelezni egy végzett fess barna jogászzal. Leveleket a kiadóba kér „Ibolyka.“

Intelligens fiatal ember óhajt megismerkedni csinos fiatal leánnyal vagy fiatal asszonnyal, a kit havi 60 koronával támogatna. Leveleket „Jogász 51“ jelige alatt a kiadóba kér esetleg fényképpel és e lapban jelezni.

KINÁLAT.

Gyakorlott varrónő, ki a szabás és varrás minden ágában jártas, házhoz ajánlkozik úgy helyben mint vidékre. Czim a kiadóban.

Eladó egy teljesen új íróasztal, Czim a kiadóhivatalban.

Ügyes szabónők és tanuló leányok felvételnek Dent János női-szabó műhelyében Jókai-u. 3.

SZABÓ URAK

FIGYELMÉBE!

Oly előnyös posztó és kellékek bevásárlási forrást alapítottam a helybeli piacon

Kossuth Lajos-u. 1. sz. a.

mely legjobb meggyőződésem szerint, versenyen kívül áll. Különösen kiemelem dusan felszerelt

kellék raktárom

mindennemű bélések, ujjakélések, selymek és varrókellékek, bámulatos olcsóságát. Tehát a mely szabó iparos kevés pénzzel kitűnő kellékeket akar vásárolni, tegyen egy próbavásárlást nálam. Vagyok b. pártfogásokért esedezve

kitűnő tisztelettel
Eisenberger Béla.

10 üvegen felül házhoz szállítva.
Telefon 325. ◀▶ Telefon 325.

Kérjünk mindenütt
Mátyás király

gyógy-savanyu-vizet, mert nem csakhogy 40%-kal olcsóbb mint bármelyik savanyu viz, hanem úgy **űdítő hatásra**, (borral is) mint **gyógyhatásra** az összes itt ismert vizeket **felülmulja**. A gyógyhatásra mélt. **Purjesz**, mélt. **Korányi** és mélt. **Kuti** hirneves tanár uraktól olyan kitűnő bizonyítványok állanak rendelkezésre, melyekkel egy savanyuviz sem dicsekedhet.

Főraktár:

Hirsch Adolf cég-nél
Hid-utca.

Minta lerakatok: a főtéri hirdetői pavillonokban, ahol mindig friss viz kapható.

Továbbá Harasztí Jenő, Reichelt Mihály, Stern József, Marusán Bogdán stb. fűszerkereskedésekben.

Követeljük minden fűszerkereskedésben és étteremben ezen gyógyvizet saját érdekünkben!

Csodahatású gyógyvíz
gyomor és bélhurut, étvágytalanság, vérértékeség, máj és lépőgdndi, tüdő és hörgőhurutnál és aranyeres bántalmaknál.

Női diszitett kalapok legdivatosabb kivitelben
a legegyszerűbbtől a legfinomabbig jutányos árban

Lányi Benőné női kalap
termében

KOLOZSVÁRT

Wesselényi Miklós-u. 2. sz., emelet.

Diszitetlen kalapok és művirágok gyári raktára.
Elvállal kalapdiszítéseket és átalakításokat.

Egységes ár minden fűszerkereskedésben üvegenként 8 kr. literre.

Telefon 342.

Ferencz József-ut 38. sz. a.

**ÉPÜLETFA-KERESKEDÉS ÉS
DESZKA-RAKTÁROM-ra**

felhívom az építkezők és építők figyelmét, hol a legjobb minőségű épületfa- és deszkaanyagokat állandóan nagy mennyiségben tartok raktáron, a miért is alkalmam van azt a

legolcsóbb áron árusítani.

A n. é. közönség pártfogását kéri tisztelettel

ZÉLIG SAMU

épületfa-kereskedő és deszkaraktáros.

Telefon 342.

Kiadó lakás Rákóczi-u. 2.

A város legegészségesebb és legszebb fekvésű helyén, 3 szoba, konyha vízvezetékkel, éléskamra, pince stb.

Magyar festék-, kencze- és lakkgyár

KRAYE E. és T^a

József főherceg udvari szállítója,
a magyar államvasutak és más nagy vállalatok szállítója

BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

BURGER FRIGYES

GYÓGYÁRU-, VEGYSZER- ÉS
ILLATSZER ÜZLETE

Kolozsvár, Mátyás király-tér.

A „Károlyina országos kórház“, „Vöröskereszt kórház“, m. kir. államvasutak, m. kir. tud.-egyetemi intézetek, több betegsegélyző pénztár és vidéki kórház gyógyszer- és kötszer-szállítója.

Telefon 250.

Állat gyógyászati szerek
Bel- és külföldi gyógyáru különlegességek

Butortisztító anyagok
Esetek különféle alakban

Fényképezési vegyi szerek
Folttisztítók és rovarirtók

Gazdasághoz való cikkek
Gyermek táp- és ápolószerek

Gyógyborok, vaskészítmények
Gyógyszappanok, Berger- és Heinrich-féle

Háztartási cikkek, fényesítő
Italok: Cognac, likör, angol rum

Orosz teák, eredeti csomagokban
Padolatfestő- és fényesítő

Szivacsok minden fajtában
Vegyi szerek ipari célokra

Ajk- és arcfestékek, rougok
Bujospödrök, brillantin

Eszéki, Földes, Hájós, Rozsnyay, Sihalcsky-féle toilette-cikkek

Fogporok, fogpaszták, fogkefék

Hajápolók: hajolajok, hajszesz és pomádék.

Hajfestő szerek, Regenerator

Herczegné mosdóvíz szepítő ellen

Hőlgyporok: zsirus és zsirtalan, „Amor“ a legártatlanabb, Blaha Serail, Herbert, Germandré, Jáva, Dorin, Hermelin, Leichner

Lohse, Voloutine, stb. minden színben

Illatszóró üvegek és zacskók

Illatszerek: Atkinson, Bayley, Crown Parfümerle, Gossnel, Presse Lubin, Guerlain, Houbigant, Legrand, Piver, Pinaud, Roger & Gaillet gyárosok legújabb különlegességei.

Kölni vizek valódi, Johann Maria Farina-félék

Köröm-ápoló-szerek, polisoir

Pipere-szappanok minden illatban

Szájvizek: „Amor“ Grensil, Kothe, salicyi stb. stb.

Gőrcsér harisnyák

Gummi ágybetétek színesek

Gummi-övek, (Diana) Pessarriumok

Gummi- és halhólyag-különlegességek orvosi rendeltetire

Haskötők méret után

Hőmérők minden kivitelben

Irrigátorok, üveg és fémbeállított felszerelve

Irrigátor felszerelések külön

Kötőszerek: Watta, pólya stb.

Léggárnák, kerek és szegletes

Seb- és körtfefecskendők, Cathoferek

Sérvkötők méret után

Szopó üvegek fészerve

Suspensoriumok minden fajtája

Szülésznői eszközök

Tejsterilizáló készülék, Soxlet tanár féle

Dus raktárt tartok mindennemű a szakmába vágó anyagokból.

Gazdasszonyok figyelmébe!

Előírással szerint gyorsan, olcsón, tisztán lehet mindenféle likórt és rumot házilag előállítani.

Arjegyzékkel szívesen szolgál

BURGER FRIGYES.

Nyom. Schaberl József „Gutenberg“ könyvnyomdájában, Kolozsvárt Deák Ferencz-utca 18. sz.